

使用说明书

产品编号: FJS-F用

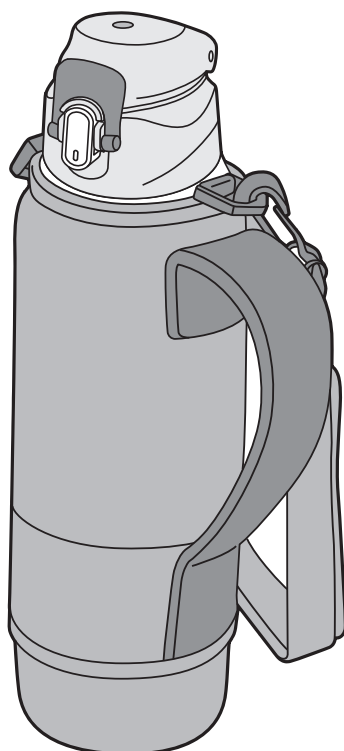
感谢您购买膳魔师真空隔热便携保温杯。
本书对本产品的使用方法进行更为详细的介绍。

家庭用

使用前

- 请确认各零件是否齐全。
- 请充分清洗各零件。

保冷专用



目录

使用前

P.1	各部分的名称
P.2	安全注意事项
P.5	使用须知

使用方法

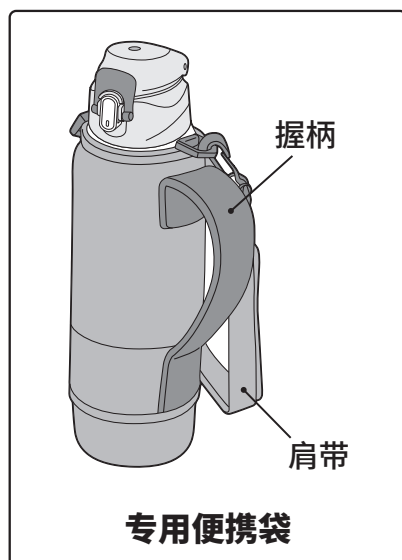
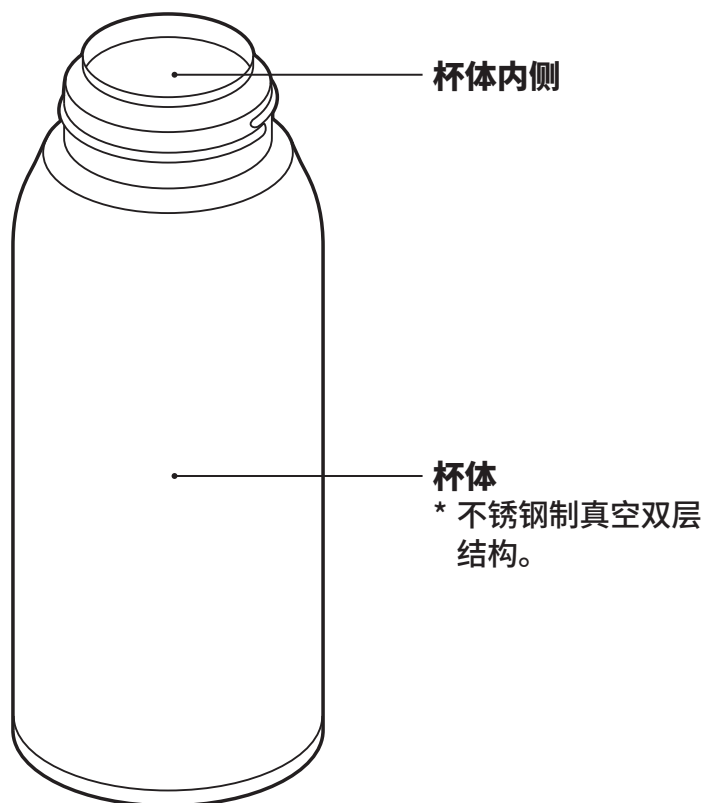
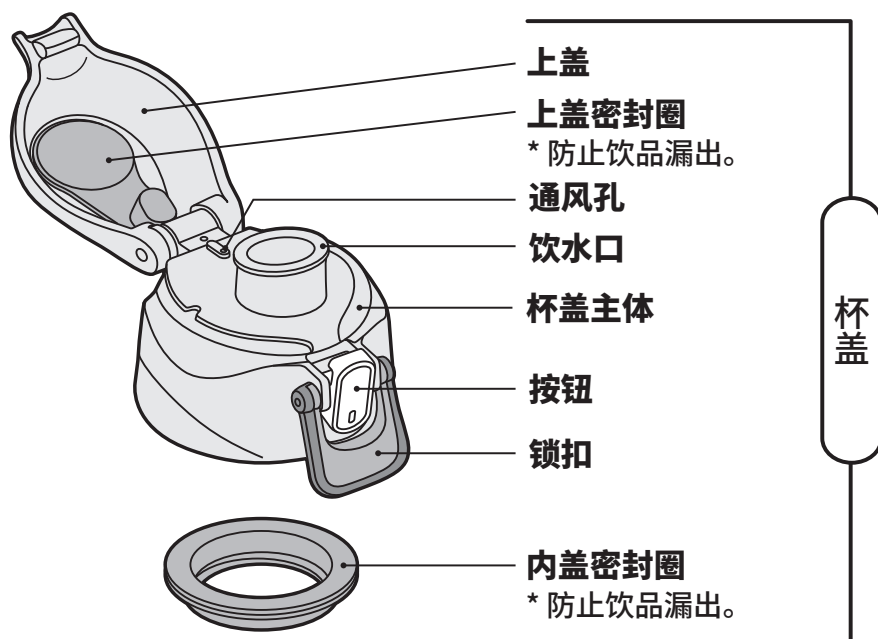
P.6	使用方法
P.8	清洁

遇到问题时

P.12	这种情况下
P.13	替换用零件(另售)的购买方法

各部分的名称

使用前, 请确认各零件是否齐全。



请正确安装杯盖的2个
专用密封圈。
* 以免饮品漏出。

安全注意事项

使用前请仔细阅读并务必遵守。

各种标志的含义

■ 为了正确使用本产品，本书中使用以下标志对不当使用可能会导致的危险及损害程度进行分类。

 警告	表示可能会造成死亡或重伤的内容。	 注意	表示可能会造成轻伤或财产损失的内容。
---	------------------	---	--------------------

■ 关于图形符号

 禁止	表示不得进行的内容。	 务必进行	表示必须遵守的内容。
---	------------	---	------------

警告



请勿放在婴幼儿能接触到的地方。注意不要让婴幼儿摆弄玩耍。

* 以免误吞微小零件造成窒息。同时避免导致受伤。



请勿装入热饮。

* 以免热饮直接进入口内，造成烫伤。
* 以免内压升高导致杯盖打不开、弹开，或者饮品喷出等，造成烫伤、受伤或弄脏衣物。



为防止意外伤害，请尽可能将产品放在袋子或类似容器中携带。使用便携袋上的肩带时，请务必注意以下几点。



请不要将肩带挂在脖子上。

禁止

* 肩带可能会被其他物体勾住，从而导致窒息或受伤。请务必斜挎在身上。



务必进行

请调整位置，避免产品位于身体的正面（腹部）。

* 如果跌倒，产品可能会压迫腹部，导致受伤。

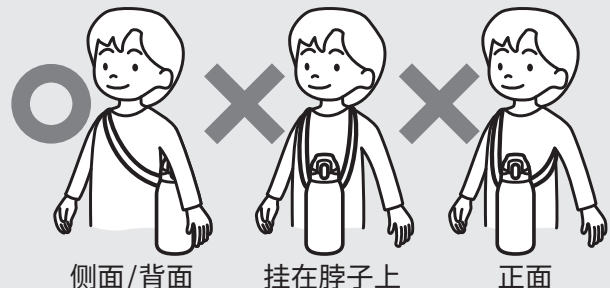


禁止

肩带挂在身体上时，请勿跑动或做运动。玩耍时请将产品放在旁边。

* 肩带可能会被其他物体勾住，从而导致窒息或受伤。

* 如果产品倾倒，可能会击中您的身体并造成受伤。



侧面/背面

挂在脖子上

正面

注意



禁止

本产品仅可盛装饮品，请勿用于其他用途。

* 以免造成伤害等意外。



禁止

请勿靠近电暖炉或燃气炉等火源。

* 以免造成烫伤。同时以免零件变形，造成饮品漏出并弄脏衣物。



务必进行

请切实关紧杯盖。(P.6 ③)

* 以免饮品漏出并弄脏衣物。

安全注意事项



务必进行

请正确安装杯盖的2个专用密封圈。(P.9③、P.10④)

* 以免饮品漏出并弄脏衣物。



务必进行

饮品注入量应不超过图中指定的位置。

* 如果注入太多，在关闭杯盖时饮品可能会溢出。此外，还有可能在使用过程中发生饮品漏出并弄脏衣物。



务必进行

请务必安装本产品专用的零件。

* 以免饮品漏出并弄脏衣物。



务必进行

往杯体中注入饮品时，请注意不要翻倒。

* 以免饮品洒出并弄脏衣物。



禁止

请勿煮沸。

* 以免高温导致零件变形，造成饮品漏出并弄脏衣物。

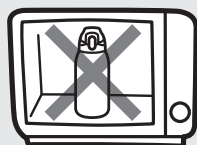


禁止

请勿放入微波炉中加热。

* 以免金属部分产生火花，造成微波炉故障。

* 以免高温导致零件变形，造成饮品漏出并弄脏衣物。



禁止

请勿令本产品受到强烈冲击，例如摔落、碰撞等。

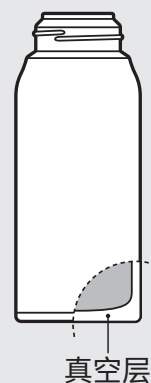
* 以免受伤或者饮品漏出并弄脏衣物。同时以免造成保冷效果不良或杯盖故障。



禁止

如果真空双层结构的内部(真空层)有水声，请勿使用。

* 如果真空层的水渗漏到杯体内侧，一旦饮用可能会造成身体不适。



务必进行

大的冰块请敲成小块后放入，切勿强行塞入。

* 以免杯口的最大注水部处变形，造成饮品漏出并弄脏衣物。



禁止

请勿在装有饮品的状态下长时间放置。

* 以免饮品腐坏或变质。同时以免由于腐坏等原因产生气体，致使内压升高而导致杯盖打不开、弹开，或者饮品喷出等，造成受伤或弄脏衣物。

请绝对不要装入以下食物:



禁止

干冰、碳酸饮料

* 以免内压升高导致杯盖打不开、弹开，或者饮品喷出等，造成受伤或弄脏衣物。



禁止

牛奶、乳饮料、果汁等容易腐坏的饮品

* 以免饮品腐坏或变质。如果长时间放置，会由于腐坏等原因产生气体，致使内压升高而导致杯盖打不开、弹开，或者饮品喷出等，造成受伤或弄脏衣物。



禁止

茶叶、果肉

* 以免堵塞空隙等，导致饮品漏出并弄脏衣物。

安全注意事项



务必进行

请尽快喝完饮品。

* 以免饮品腐坏或变质。



禁止

请绝对不要进行改造、拆解、修理。

* 以免造成故障或事故。



禁止

请勿在打开杯盖上盖的状态下安装或拆卸杯盖。

* 以免发生变形或破损而导致饮品漏出并弄脏衣物。



禁止

请勿拿着便携袋的握柄或肩带摆动或用力拉扯。

* 如果因摆动等动作触碰到周围的人，可能会造成受伤。此外，用力拉扯会导致握柄或肩带破损。

使用须知

请勿注入味噌汤、西餐汤等盐分较多的汤品。

* 杯体内侧为不锈钢材质，可能会因盐分造成其生锈或保冷效果不良。

使用后，请立即清洗干净，并充分干燥。在外出时等无法充分清洁的情况下，也请在使用后立即用水仔细冲洗杯体内侧。

* 以免造成生锈或保冷效果不良。

放入包袋中时，请将本产品直立放置，以免饮品万一漏出。

携带时，请切实锁上锁扣。

因产品结构特性，在湿度较高时，杯盖可能会附着水滴（结露），敬请注意。

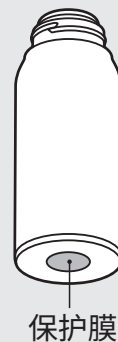
根据使用情况，便携袋可能会褪色或造成移染。

请慢慢拉开便携袋的拉链。

如果保冷性能下降，请勿使用。

请勿撕下杯体底部的保护膜。

* 以免造成保温保冷效果不良。



携带外出前，请将产品倒置，确认饮品没有漏出。

* 万一饮品漏出，请确认P.12“这种情况下”中的项目。

请勿放入冰箱中。

* 以免造成破损或保冷效果不良。

使用方法

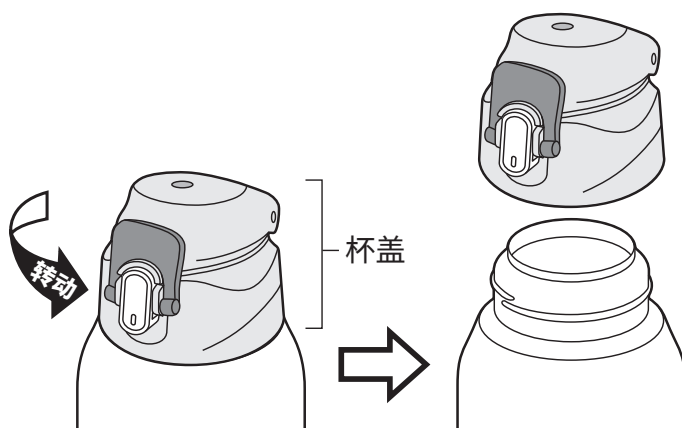
① 拆下杯盖

朝箭头方向转动杯盖，将其拆下。

使用前

请充分清洗杯盖和杯体内侧。

(☞ P.8)



② 注入饮品

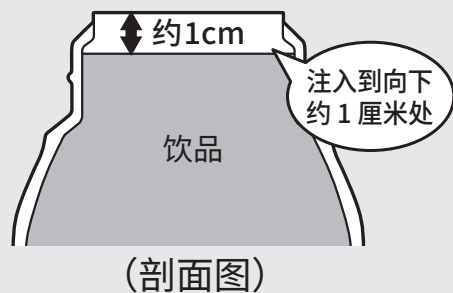
饮品注入量应不超过图中指定的位置。
如果注入太多，在关闭杯盖时饮品可能会溢出。

小提示



在杯体中加入少量冷水，预冷1分钟左右，保冷效果会更好。

⚠ 注意



③ 关闭杯盖

在关闭上盖的状态下，朝箭头方向转动杯盖，将其关紧。

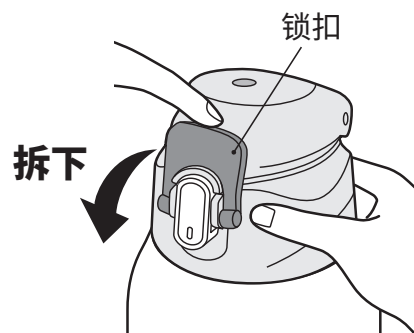
* 请确认锁扣是否已锁定。



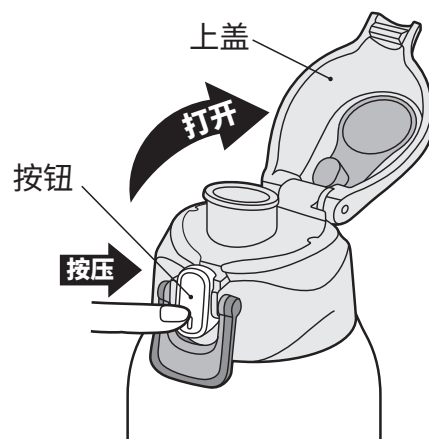
使用方法

④ 喝饮品

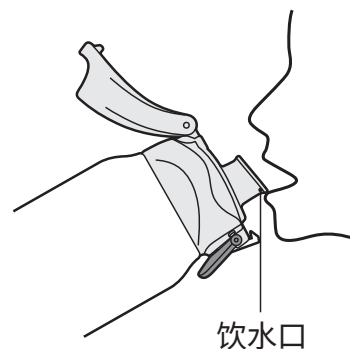
- ① 在将杯体直立放置的状态下，朝箭头方向移动锁扣，将其拆下。



- ② **按钮下部** 打开上盖。
(请将上盖打开至固定位置)



- ③ 将嘴贴住饮水口，一边慢慢倾斜一边饮用饮品。



⑤ 喝完饮品后

- ① 将杯体直立放置，按压关紧上盖，直到听见“咔哒”声为止。
- ② 朝箭头方向移动锁扣，将其切实锁定。



清洁

为了防止产生异味、脏污和发霉，使用后请务必进行清洁，常保清洁。

- 使用后，请立即清洗干净，并充分干燥。
- 请拆下上盖密封圈、内盖密封圈，清洗干净。
- 如果长时间不使用，请彻底清洗以去除脏污，并充分干燥后存放在远离高温潮湿的地方。

零件名称 清洗方法		杯盖		杯体	
		上盖 杯盖主体	上盖密封圈 内盖密封圈	内侧	外侧
流水清洗		✓	✓	✓	✓
浸泡清洗		✓	✓	✓	✗
漂白剂	氧漂白剂	✓	✓	✓	✗
	氯漂白剂	✗	✓	✗	✗
洗碗机* 烘碗机		✓	✓	✗	✗
耐热温度		100°C	140°C	—	—

* 请在洗碗机、烘碗机及清洗剂的使用说明书中确认可使用的零件的条件（耐热温度等）和清洗方法，按照规定使用。

便携袋	手洗 ✓ 机洗 ✓	用清水或低于40°C(含40°C)的温水清洗，并充分晾干。
-----	--------------	-------------------------------

清洁时的注意事项

清洁前请仔细阅读，并务必遵守。

 请勿煮沸。
禁止 * 以免高温导致零件变形，造成饮品漏出并弄脏衣物。

 请勿将杯体放置在水中。
禁止 * 以免水浸入间隙并造成生锈或保冷效果不良等。

 请勿使用氯漂白剂。(密封圈除外)
禁止 * 以免造成生锈或保冷效果不良。同时以免造成杯盖故障。

 请勿使用信那水、挥发油、金属刷、研磨粉、去污粉。
禁止 * 以免造成生锈、损伤或故障等。

 请勿使用洗碗机、烘碗机清洗或干燥杯体。
禁止 * 以免造成烤漆、印花、保护膜等剥落。

 杯体外侧请勿使用漂白剂。
禁止 * 以免造成烤漆、印花、保护膜等剥落。

便携袋

 用洗衣机洗涤时，将其放入洗衣网中，并使用比标准程序更温和的洗涤程序。
务必进行

 请勿与其他衣物一起洗涤。
禁止 * 可能会出现褪色现象。

 请勿使用漂白剂或烘干机。
禁止

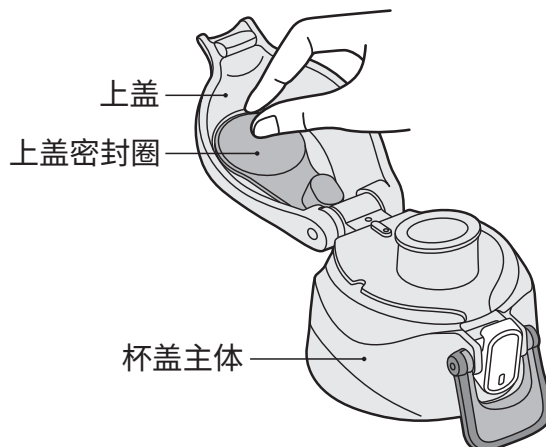
清洁

如何拆卸和安装上盖密封圈和内盖密封圈。

■杯盖的拆卸方法 (P.6①)

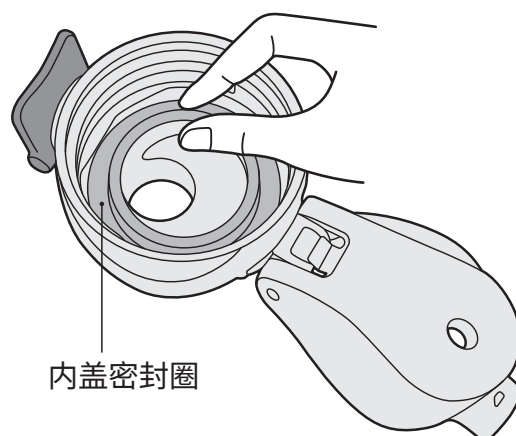
① 上盖密封圈的拆卸方法

将手指插入上盖和上盖密封圈之间，掀起上盖密封圈的边缘，然后将其取下。



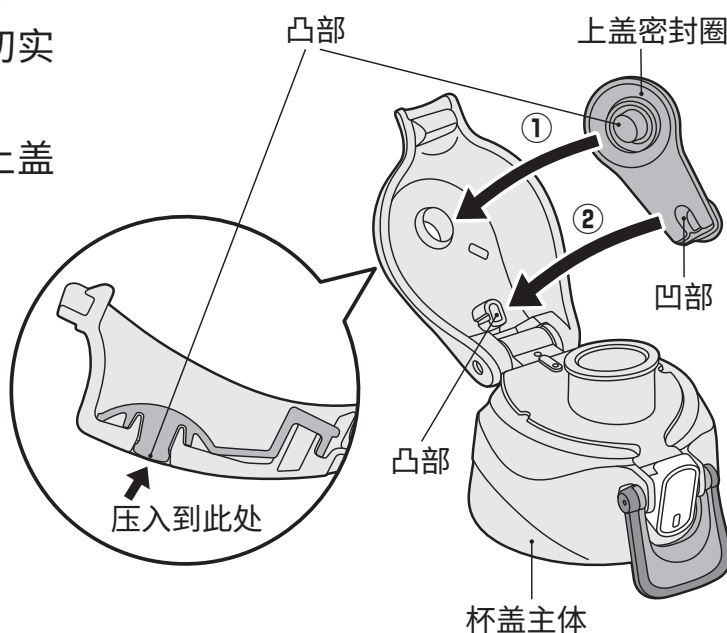
② 内盖密封圈的拆卸方法

捏住内盖密封圈的边缘，将其拆下。



③ 上盖密封圈的安装方法

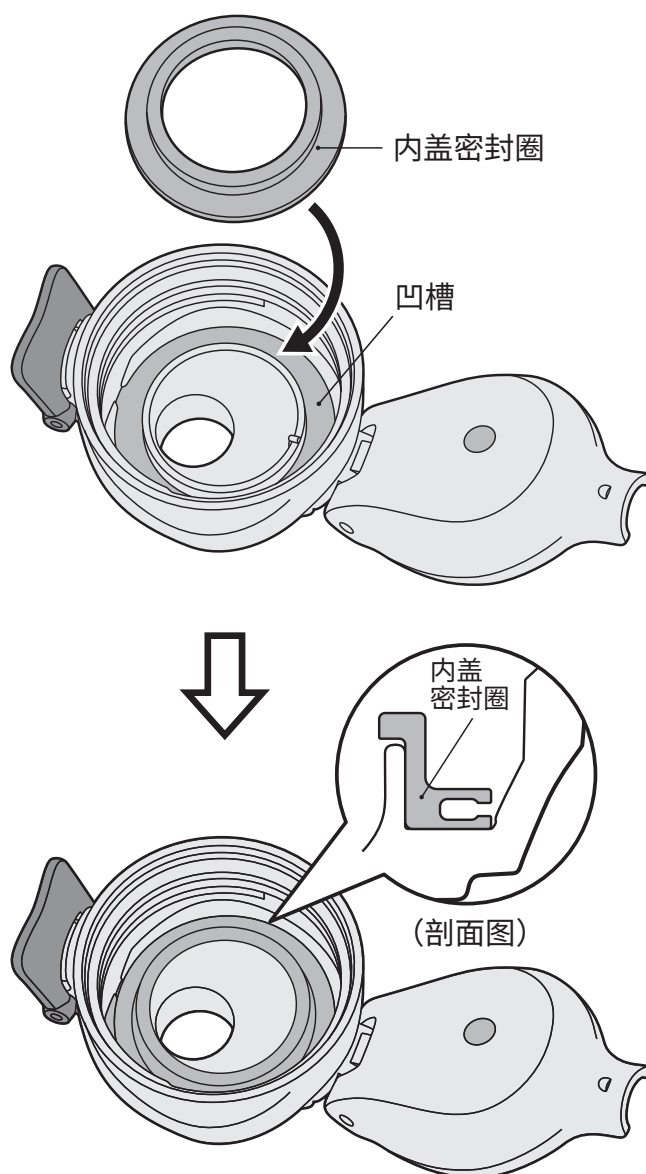
- ① 务必将上盖密封圈的凸部切实压入上盖的圆孔中。
- ② 将上盖密封圈的凹部插入上盖的凸部。



清洁

④ 内盖密封圈的安装方法

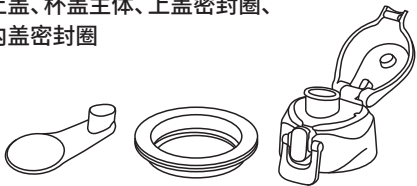
将内盖密封圈的扁平面嵌入杯盖主体上的凹槽中。安装后用手指均匀按压一圈，确保内盖密封圈没有翘起。



清洁

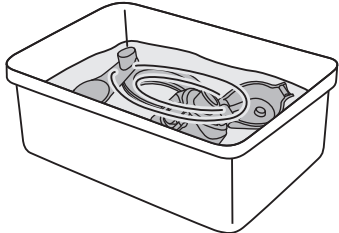
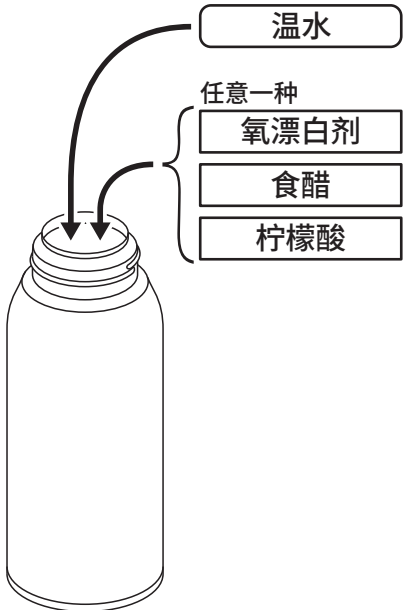
日常清洁

- 使用以温水稀释过的餐具用中性清洁剂，冲洗后将水沥干并充分干燥。

杯盖 上盖、杯盖主体、上盖密封圈、 内盖密封圈 	请使用柔软的海绵。 * 清洁后，请将密封圈牢固安装到正确的位置。 (☞ P.9 ③、P.10 ④)
杯体 	请使用柔软的海绵或洗瓶刷。外侧请立即用干布擦干。 * 以免留下水渍或造成生锈。

仔细清洁

- 请按照厨房用漂白剂的注意标识使用，冲洗后将水沥干并充分干燥。

杯盖 上盖、杯盖主体、上盖密封圈、 内盖密封圈 	茶垢等 在碗等容器中放入漂白剂和水，将各个零件放在其中浸泡。(大约30分钟) 禁止 请勿对上盖和杯盖主体使用氯漂白剂。 * 以免造成生锈或杯盖故障。
杯体内侧 	茶垢等 请仅对内侧使用氧漂白剂。(大约30分钟) 禁止使用氯漂白剂 请勿安装杯盖。 * 以免杯体内压升高，造成杯盖弹起等危险。 斑点状的红色锈迹 由于水中含有的铁等成分附着而形成。 请在杯体中加入用温水稀释至10%左右的食醋，放置约30分钟后仔细冲洗。 粗糙的颗粒物 由于水中含有的钙等成分附着而形成。请在杯体中加入含有1～2%柠檬酸的温水，不要安装杯盖，放置约3小时后仔细冲洗。

这种情况下

如有疑问，请确认以下项目。

问题	原因	处理方法
饮品从杯盖漏出	杯盖或饮水口未切实关紧	请切实关紧杯盖。 (☞ P.6 ③)
	上盖没关紧	请切实关闭上盖，并切实锁上锁扣。 (☞ P.6 ③、P.7 ⑤)
	倒入太多饮品	倒入饮品时请勿超过规定的量。 (☞ P.6 ②)
	密封圈错位	请将2个密封圈安装到正确的位置。 (☞ P.9 ③、P.10 ④)
	杯盖或密封圈磨损	请购买另售的替换用零件。 (☞ P.13)
杯体内侧变色	有脏污附着	请使用氧漂白剂。 (☞ P.11)
	有斑点状的红色锈迹附着	由于水中含有的铁等成分附着而形成。 请使用食醋。 (☞ P.11)
	有粗糙的颗粒物附着	由于水中含有的钙等成分附着而形成。 请使用柠檬酸。 (☞ P.11)
不保冷	未装入足够冷的饮品	请装入冷的饮品。此外，预先将杯体内侧预冷，效果会更好。
	饮品量太少	请倒入更多冰块或饮品。
有异味	杯体内侧或杯盖有脏污附着	请清洗干净，并充分干燥。如果有异味无法去除， 请使用氧漂白剂。 (☞ P.11)
密封圈变色	有脏污、霉斑附着	请使用漂白剂。 (☞ P.11) 如果脏污或霉斑无法去除，请废弃密封圈，购买另售的替换用零件。 (☞ P.13)

替换用零件(另售)的购买方法

请在确认产品编号和颜色名称后,通过以下方法购买。
(产品编号和颜色名称请见本产品底面的贴纸)

①膳魔师线上商店(替换用零件销售)

https://www.shopthermos.jp/shop/goods/p_search.aspx

请从上述地址购买。(仅销售使用零件,敬请谅解)

官网地址 <https://www.thermos.jp/>

为了改进、优化产品,可能会在不提前通知的情况下更改部分规格。因此插图可能会与实际产品有所差异,敬请谅解。